



Coordinadora de
grupos de Zorrotza
ZORROTZAKO TALDEEN
KOORDINAKUNDEA

La Asociación Vecinal sigue reclamando un Plan Integral por la convivencia en Zorrotza



Gora Zorrotzako Jaiak 2017! (8)



Zorrotzako auzokideon gaitzespena, eraso matxisten aurka (11)



El acto en memoria de Alazne, todo un éxito (12)

¿Quién puede solucionar los problemas de convivencia en Zorrotza?

TXETXU ROJO

Asociación Vecinal de Zorrotza

Hay hartazgo en Zorrotza con los problemas de convivencia que generan, la mayoría de las veces, algunas personas de etnia gitana: en la calle, viviendas, zonas de ocio, establecimientos, servicios públicos, instalaciones municipales, centros educativos...

Hartazgo que va en aumento, que tiene un desarrollo histórico (más de 40 años) y que surge de guetos que se han generado y se siguen generando en el barrio.

La Landa, Grupo Zazpilanda, 8 de setiembre de Burtzena y Párroco Vicente Zabala n° 8, son los lugares donde viven personas de etnia gitana y algunas de las cuales son las que provocan problemas de convivencia.

La última crisis se ha originado con el posible realojo de dos personas de etnia gitana en Zorrozoiti-Zorrotzabaso y que fueron víctimas del incendio donde fallecieron cinco personas.

Posiblemente, estas dos personas estén pagando, sin ninguna culpa por su parte, el citado hartazgo. Tras el incendio de su vivienda se activó el protocolo habitual en estos casos: alojamiento provisional en un establecimiento hotelero hasta su realojo en régimen de alquiler en una vivienda municipal. Lo mismo que se hizo en Ondarroa tras el derrumbe de la ladera del monte o en Sestao tras el incendio de las viviendas. Ni más ni menos.

En la Asociación Vecinal creemos que se comete una injusticia cuando se mete en el mismo saco a todo un colectivo o a toda una etnia. Señalar a toda una etnia como “conflictiva” es faltar a la verdad y poner el foco en quien tiene, sí, alguna responsabilidad, pero no toda ni la más importante.

En nuestra opinión, es el Ayuntamiento de Bilbao, la institución más cercana a la ciudadanía, el principal responsable de que se haya llegado a esta grave situación de deterioro de la convivencia, por haber permitido que en Zorrotza se hayan creado y desarrollado a lo largo de décadas zonas degradadas social y urbanísticamente y que se hayan perpetuado en esa marginalidad hasta convertirse en verdaderos guetos.

Azken boladan, Zorrotzako elkarbizitzak oro har txarrera jo du: irainak, mehatxuak, lapurretak, erasoak sarriegi gertatzen ari dira.

Jakina da gune bat baztertua denean marjinal bilakatzen dela. Ondoko pausua, marjinal izatetik ghetto izatera azkar gertatzen da. Honekin batera datozen ezaugarriek (pobrezia, giza bazterketa, isolatzea,) ez dute bizitza errazten.

Egoera hau pairatzen dugun auzokideok eta Auzo Elkartek ez dugu besterik hau kritikatu eta salatu baino. Izan ere, arazo zail hau konpontzea Bilboko Udalari dagokio, batez ere. Baina Aburto jaunari ez zaio gustatzen honen guztiaren salaketa egiten dugunean, ahaztuz bere alderdia EAJ-PNV 1979.urtetik agintzen duela Bilboko udaletxean.



La última crisis se ha originado con el posible realojo de dos personas de etnia gitana en Zorrozoiti-Zorrotzabaso y que fueron víctimas del incendio donde fallecieron cinco personas. Posiblemente, estas dos personas estén pagando, sin ninguna culpa por su parte, el citado hartazgo.

Queremos señalar que el Ayuntamiento ha hecho oídos sordos a las históricas demandas del movimiento vecinal para abordar y solucionar de raíz el citado deterioro de la convivencia. Solo en momentos puntuales, ante crisis especialmente graves (casos Escudero, portal 37 de Zazpilanda,...) y tras importantes movilizaciones vecinales, es cuando el Ayuntamiento ha tomado medidas. Pero han sido medidas puntuales, que no han abordado el tema en su integridad, pequeños parches que no han solucionado de verdad la problemática de fondo, sino que más bien la han cronificado.

Este mismo año 2017 la Asociación Vecinal ha denunciado al Ayuntamiento por 3 veces la problemática que se da en distintas zonas del barrio (La Landa, Zazpilanda y P.Vicente Zabala). A continuación, algunos extractos de dichas denuncias, presentadas por escrito en abril y junio.

La Landa y calle 8 de setiembre de Burtzeña

(Parte de un extenso guión enviado al Ayuntamiento el 5 de abril de 2017 para preparar la reunión con el alcalde)

6.- ¿Cuándo nos entregarán los datos sobre La Landa solicitados el 30 de enero de 2017? Las áreas afectadas eran: Vivienda; Obras, Servicios, Rehabilitación urbana y Espacio público; Planificación urbana; Circulación, Transportes y Medio ambiente; Acción Social; Seguridad Ciudadana. Los datos que nos han enviado el 23 de marzo solo son del Área de Acción Social, están en la Memoria del área y se refieren al conjunto de Zorroza.

7.- ¿Cómo aborda el Ayuntamiento los problemas de convivencia sufridos en Zorroza y originados por vecinos/as que viven en La Landa y transitan hasta la calle 8 de setiembre de Burtzeña?

Grupo Zazpilanda

(Parte de un extenso documento entregado en el Ayuntamiento el 16 de junio de 2017)

Para que nadie nos acuse de hipócritas cuando digamos “se veía venir”. Para que nadie nos diga que no lo habíamos anunciado.

Titular de periódico del 27/10/2005: “Zorroza en pie de guerra frente a la ola de delitos”. Y ya en la crónica, este párrafo:

“Subir a Zazpi Landa, la parte alta de Zorroza, puede llegar a ser peligroso para cualquier persona. La zona está abandonada. La suciedad se extiende por el suelo y los problemas sociales de algunas de las familias han convertido la zona en un gueto. Por la Landa, la parte vieja del barrio, y otras zonas degradadas, se puede ver a niños sin escolarizar, familias que residen en infraviviendas, drogas... El Ayuntamiento bilbaíno, por todo ello, se ha comprometido con los vecinos de Zorroza a implicar a todos los departamentos municipales necesarios en el problema de inseguridad del barrio. Además de poner más protección policial, desarrollará medidas sociales, sanitarias, educativas y de regeneración urbana.”

Creemos que la situación del Grupo Zazpilanda es de sobra conocida por el Ayuntamiento de Bilbao. No vamos a hacer más literatura, solo una constatación: en cualquier momento puede producirse una crisis grave, y no de naturaleza urbanística, sino relacionada con la convivencia. Es necesario que desde la institución más cercana a la ciudadanía tomen medidas y aborden la regeneración de esta zona desde una perspectiva integral e inclusiva. Si así lo hacen, contarán con nuestro apoyo. Si no fuera así, si dilatasen el problema, si mientras tanto ocurriera una desgracia, lo denunciaríamos contundentemente, aunque nos llamasen hipócritas.



Párroco Vicente Zabala, nº 8

(Texto entregado en el Ayuntamiento el 30 de junio de 2017)

Desde la Asociación Vecinal de Zorrotza queremos denunciar la grave situación de deterioro de la convivencia que se está viviendo en el número 8 de la calle Párroco Vicente Zabala, a raíz de la ocupación hace meses del inmueble Bajo D.

La comunidad de propietarios y propietarias, así como los establecimientos comerciales del citado portal (situados en la calle Estrada de Abaro), sufren todo tipo de insultos, amenazas, robos y destrozos desde que la referida vivienda fue ocupada.

Desde esta asociación, visto el cariz que están tomando los acontecimientos, exigimos que el Ayuntamiento de Bilbao tome las medidas oportunas para que la calma y la convivencia ciudadana retornen a esta zona del barrio.

Una asociación vecinal no tiene medios, recursos o poder para encauzar los problemas que diariamente se generan en su barrio. Tan solo puede airear, criticar o denunciar dichos problemas para que quien tiene capacidad de solucionarlos lo haga.

Hasta ahora, en el caso que nos ocupa, hemos intentado ayudar en la medida de nuestras posibilidades, pero no podemos hacer más. El Ayuntamiento de Bilbao, con su alcalde a la cabeza y con la implicación de las concejalías correspondientes, tiene que dar una solución urgente a este grave conflicto.

La situación es dramática y se puede ir de las manos en cualquier momento. Ojalá no suceda un hecho grave y lamentable; pero si así fuera, desde La Asociación Vecinal de Zorrotza hacemos responsable al Ayuntamiento de Bilbao de no haber atajado el problema y de las consecuencias que puedan derivarse del mismo.

Por otro lado, tras el desgraciado incendio de mayo, la Coordinadora de Grupos mostró su solidaridad con las víctimas, a la vez que denunció, en rueda de prensa y directamente al alcalde, que ese tipo de sucesos no ocurren porque sí,

sino que son en gran medida el resultado de décadas de dejación.

Posteriormente la Asociación ha solicitado por dos veces, en julio y septiembre, una entrevista con el alcalde para decirle que, ante una situación que ha derivado en insostenible, es urgente un Plan Integral por la Convivencia en Zorrotza, en el que tomen parte las diferentes áreas del Ayuntamiento, con todos los recursos necesarios, con la colaboración de los agentes sociales y educativos del barrio y por el tiempo que haga falta. (Aquí abajo se puede leer el último correo remitido al alcalde). En función de la respuesta que reciba la Asociación, decidiremos otro tipo de acciones de denuncia.

De:	"Zorrotzako Auzo Elkartea" <auzoelkartea@zorrotza.org>
Para:	"Correo Alcalde" <alcalde@bilbao.eus>, alcalde@alcaldia.bilbao.eus
Con Copia CC	"Correo Consejo Distrito Basurto-Zorroza" <cdistribasurto-zorroza@ayto.bilbao.net>
Fecha:	Mie, Sep 6, 2017, 17:22
Asunto:	Solicitud de reunión: PROBLEMÁTICA GRAVE DE CONVIVENCIA EN ZORROTZA
Adjuntos:	27072017 solicitud reunión con alcalde.pdf

Egun on, Alkate jauna,

Nos dirigimos nuevamente a Vd. a fin de solicitarle una reunión donde abordar la problemática de convivencia que se sufre en Zorrotza. Lamentablemente no hemos tenido respuesta al mail que le enviamos el 27 de julio por el mismo motivo y que adjuntamos.

A día de hoy el panorama en Zorrotza es desolador. Estamos asistiendo casi a diario a episodios de agresiones en la calle y en establecimientos públicos, algunas muy graves, robos en comercios, actos incívicos y un sinfín de microviolencias que están generando un hartazgo generalizado en el barrio. El mes de agosto ha sido especialmente duro en este sentido, ya que se han intensificado estos actos y, lo que es peor, se empiezan a escuchar voces de vecinos dispuestos a todo, dado que ni ven ni confían en una respuesta eficaz por parte del Ayuntamiento.

Por otro lado, como Vd. sabe, ha surgido un importante colectivo que se opone radicalmente a que se realoje cerca de sus viviendas a personas que vivían en la casa incendiada y en las otras dos cuyo derribo está anunciado. El pasado 19 de julio miembros del movimiento vecinal y de dicho colectivo mantuvimos una reunión con concejales del equipo de gobierno. En dicha reunión escuchamos algunas promesas que queremos creer, pero que empiezan a quedarse en meras palabras. Por ejemplo, se nos anunció que en un plazo corto (20 días) el Ayuntamiento iba a presentar un proyecto de integración y convivencia. No lo hemos visto.

Creemos que los responsables públicos, especialmente el Ayuntamiento, históricamente no han sabido o no han querido poner los recursos precisos para enfrentarse a esta grave y compleja problemática, que se arrastra desde hace décadas. El movimiento vecinal lo ha denunciado en múltiples ocasiones, también este año varias veces, pero hoy es el día que, con más urgencia que nunca, reclamamos al Ayuntamiento que adopte algunas medidas inmediatas y establezca un plan integral de convivencia que implique a diferentes áreas y que tenga continuidad en el tiempo.

Ante la gravedad de lo que exponemos, no dudamos de que nos recibirá durante la próxima semana, pues nos parece imprescindible que antes del comienzo de las fiestas del barrio, que todos queremos que sean pacíficas, exista un plan serio de intervención.

En caso de seguir sin recibir respuesta, esta Asociación Vecinal está dispuesta a poner esta problemática en conocimiento de la opinión pública, mediante la oportuna rueda de prensa, y a realizar las movilizaciones que sean precisas, con el objetivo de intentar evitar que este insoportable deterioro de la convivencia pueda derivar en consecuencias imprevisibles.

Zure erantzunaren zain, adeitasunez,

Zorrotza por un transporte público de calidad

CARLOS RODRÍGUEZ

Asociación Vecinal de Zorrotza

El transporte público es uno de los principales problemas que tiene el barrio. Las carencias que sufrimos tienen como resultado que mucha gente da la espalda a autobuses y trenes y opta por seguir usando su propio vehículo. No es casualidad que, según estudios publicados, de todos los/as habitantes de Bilbao sean precisamente los de Zorrotza los que más usamos nuestros vehículos particulares.

La situación es particularmente grave para quienes viven en Zorrotzabaso, Zorrotzagana, Zazpilanda, etc., ya que los viajes a Bilbao resultan eternos y las esperas en la parada, a menudo exasperantes. Además en las paradas de arriba no existe la alternativa de poder coger un Bizkaibus.

Por otro lado, la estación de RENFE queda muy alejada de grandes zonas del barrio y resulta un transporte caro, con un precio superior a 1 euro, aun pagando con la "Barik".

En cuanto a FEVE, hay pocos trenes y también tienen un precio sensiblemente más caro.

La Asociación Vecinal lleva muchos años peleando por mejorar esta situación, pero nos encontramos con muchos problemas:

1. A RENFE le propusimos hace unos años un nuevo acceso a la estación a la altura del nº 11 de la Calle Soka/Cordelería, muy cerca de la rotonda de Fray Juan. Ni siquiera se dignaron a contestarnos. Es más, creemos que no tienen ningún interés en invertir un duro en las líneas de Santurtzi y Muskiz. La única solución que vemos es que la competencia de los trenes de Cercanías se transfiera al Gobierno Vasco.

2. Por su parte, Bizkaibus palía en cierto modo las carencias de Bilbobus, principalmente en verano, lo que pagamos con creces ya que el precio del billete es sensiblemente más caro. Nunca entenderemos que existan precios distintos por un mismo trayecto, solo por que el autobús sea de color rojo o verde mazana.

3. El servicio de Bilbobus (18, 85 y 88), justísimo en días laborales, es claramente insuficiente los sábados, los festivos y durante todo el verano, cuando uno/a se puede pasar tranquilamente ¾ de hora o más en la parada. No nos parece de recibo y es uno de los caballos de batalla que tenemos desde hace años. Lo hemos denun-

ciado a los/as diferentes concejales que han ido pasando, pero la situación sigue igual. La excusa de los últimos años era la "falta de dinero". El año pasado y éste nos están dando largas, porque dicen que "quieren hacer un plan integral para transformar la movilidad en todo Bilbao", tras la entrada en servicio de la línea 3 del Metro.

La Asociación Vecinal está harta de esperar y ha señalado en múltiples ocasiones algunos de los factores que mejorarían el transporte público en Zorrotza:

1. Conexión rápida y frecuente con Termibus, principal nodo de Bilbao y de Bizkaia.
2. Solución a quienes viven en Zazpilanda y barriadas cercanas, poniendo una línea que vaya directamente a Altamira y Basurto.
3. Autobús circular entre el centro y los barrios altos del barrio, con precio reducido.
4. Aumento del número de autobuses de Bilbobus, sobre todo en verano y en fines de semana.
5. Nuevo acceso a la estación de RENFE, junto a la rotonda de Fray Juan.
6. Establecimiento de un precio único para todo el transporte público (trenes y autobuses, tranvías, etc.), independientemente de que cojamos uno o más medios de transporte y mientras el trayecto sea dentro de Bilbao.

En lo que se refiere a este último punto, queremos informaros que, además de la Federación de AAVV que lleva años tras ello, en 2017 todos los sindicatos, sin excepción, se han sumado a esa reivindicación de que haya un billete único y una única autoridad del transporte público en Bizkaia y se ha creado un foro que va a llevar adelante iniciativas y movilizaciones para hacerlo realidad cuanto antes.

Mientras tanto nuestra recomendación es no dejar pasar ni una. Si tenéis alguna reclamación o sugerencia que hacer, no lo penséis dos veces y acudid a las oficinas de atención. Aquí está la lista:

BILBOBUS	Licenciado Poza, 6	944 790 981	clientesbilbobus@bilbao.eus
BIZKAIBUS		946 125 555	infobizkaibus@bizkaia.eus
RENFE	Plaza Circular, 2 - 3.	912 320 320 944 879 256	Desde su página web
FEVE	Bailén, 1	902 320 320	Desde su página web
CONSORCIO DE TRANSPORTES DE BIZKAIA	Estación Intermodal de San Mamés	946 855 000	bariketb@cotrabi.eus

La lucha por el soterramiento de FEVE no ha cogido vacaciones este verano

CARLOS RODRÍGUEZ

Asociación Vecinal de Zorrotza

Este verano no ha habido vacaciones para la reclamación histórica de Zorrotza.

El 15 de junio celebramos una nueva asamblea donde dimos cuenta de todo lo realizado históricamente por parte del movimiento vecinal en esta larga lucha. Sobre todo nos detuvimos en los últimos meses en que hemos dado un impulso extraordinario a la reivindicación y expresamos nuestra determinación de continuar “in crescendo” con actos continuos y creativos.

Para entonces ya estaban a la venta las banderolas que, al precio de 4 euros, están decorando ya casi todo el barrio. Si todavía no tienes la tuya, puedes acercarte a los puntos de venta que se indican al pie del artículo. Unos días más tarde, salía a la calle y a las redes sociales el número especial de AUZOTEGI, monográfico sobre la lucha por el soterramiento. Y el día 22 de junio nos volvimos a concentrar cientos de vecinos delante del paso a nivel, a la vez que atendimos a cuantos medios de comunicación nos llamaron.

Unos días más tarde, el 27 de junio, se aprobó en el Parlamento de Gasteiz una Proposición No de Ley que recoge nuestra reivindicación, fruto de la



Uda heldu zuen arren, auzoko mugimenduak ez zuen atsedenik hartu lurperatzearen aldeko aldarrikape-nezko ekitaldietan. Besteak beste, ekainaren 15ean auzoko batzarra ospatu genuen, 22an elkarretaratze berri bat egin genuen tren pasabidean, banderatzoen salmenta abiatu genuen eta AUZOTEGI berezi bat plazaratu genuen, FEVEkoa gai monografikoa hartuta. Eta, uztailaren 3an, Iñigo de la Serna, Sustapen ministroaren bisitagatik beste elkarretaratze bat burutu genuen Udaletxearen eskilaretan.

Gainera, Eusko Legebiltzarrak gure aldarrikapena jasotzen duen Legez Besteko Proposamen bat onartu zuen hilaren 27an.

Hori gutxi balitz lurperatzearen aldeko banderatzok toki askotan ikusi dira aurtengo udan. Mendi altu eta txikietan, hondartzetan, hiri eta herri ezagun eta ez hain ezagunetan, gugandik gertuenetanedo urrunetanere. Makina bat argazki metatu dugu eta ikus-entzunezko muntaia prestatzeko ideia dago hor nonbait.

Beraz, auzotarron laguntzarekin borroka hau bizirik mantendu da uda osoan zehar, jakitun hori dela helburua lortzeko modurik zuzenena.

Ea udazkenerako beste bultzada bat emango diogun borrokari. Adi egon!!!

La banderola por el Soterramiento de FEVE da la vuelta al mundo gracias a la implicación de vecinos y vecinas



PUNTOS DE VENTA DE LAS BANDEROLAS

Golosinas MAGIA gozokiak
Panadería CARMEN okindegia
GAROA Taberna
ASKABIDE Taberna
Panadería FATIMA okindegia
Librería LAPICES liburudenda

visita que hicimos en abril al Parlamento Vasco, donde nos entrevistamos con representantes de los 5 partidos políticos. Entre otras cosas, el Parlamento Vasco se ratifica en el acuerdo unánime adoptado por el Ayuntamiento de Bilbao el 23/2/2017, solicita al Gobierno Vasco que continúe en sus gestiones con el Estado hasta realizar la supresión de los pasos a nivel, insta también al Gobierno Vasco a que acuerde con el Ayuntamiento de Bilbao un Convenio de Colaboración para la financiación y construcción de la nueva estación de Zorrotza y la supresión de los pasos a nivel. Y por último reivindica la transferencia al Gobierno Vasco de las líneas ferroviarias que discurren por Euskadi.

El 3 de julio, con motivo de la visita a Bilbao del ministro de Fomento, Iñigo de la Serna, volvimos a concentrarnos, esta vez en las escaleras del Ayuntamiento, para que, independientemente de las buenas palabras que dijeron, ni al ministro ni al alcalde se les olvide cuál es la exigencia de este barrio.

Además, el soterramiento de FEVE ha viajado este verano a todo el mundo, ya que los vecinos y vecinas de Zorrotza han llevado consigo las banderolas a playas, montañas, edificios históricos y lugares conocidos de Bilbao, Bizkaia, Euskal Herria y resto del mundo.

Y no faltan las ideas creativas, entre otras la de hacer un montaje audiovisual con todas esas fotos. Así que no olvides de enviarnos tus fotos o de colgarlas en las redes. Por imaginación y ganas que no quede.

Y por supuesto, así como en fiestas de Bilbao lo estuvo, también en las del barrio la reivindicación del soterramiento de FEVE va a seguir estando viva, con más fuerza cada día.

Contamos con vuestra colaboración para que este sirimiri vaya calando de un modo incesante y más pronto que tarde veamos esas vías soterradas. Esta tiene que ser la buena!!!

Gora Zorrotzako Jaiak 2017

NAIARA POLLO

Comisión de Fiestas de Zorrotza

Zorrotza a la vistaaaaaaaa!!!

¡¡Ánimo grumetes!! Izad las velas que Txinbomikel nos espera!

Durante 9 días desembarcaremos en un barrio cuyo mayor tesoro no es el oro ni riquezas sino su gente y sus ganas de no conformarse con las encorsetadas leyes que el Reino nos impone.

9 días de fiesta, música y risas donde el deporte, el baile, el teatro o la gastronomía tendrán cabida. Este año, como novedad, queremos invitar a los peques de los centros escolares de la zona a participar también en nuestras fiestas.

Por segundo año consecutivo y debido al rotundo éxito de la edición anterior repetiremos el Día Pirata, pero en esta vez durante el segundo fin de semana. ¡Las mareas son las que mandan!

Un año más, corsarios filibusteros cierran a cal y canto el cofre del dinerito pero... ¡la tripulación no se rinde! Bares, comercios, asociaciones .. todos y todas a una para que no nos quiten lo que es nuestro!

Por último, un recuerdo afectuoso para todas las personas que no podrán disfrutar las fiestas este año, no os olvidamos. Y

un aviso para polizones sexistas, homófobos o racistas: no os querremos en este barco, absteneos de subir o seréis arrojados por la borda.

GORA ZORROTZAKO JAIK!
Gora Txinbomikel pirata!

Toda la programación en:

☐☐☐zorrotza.org



Zorrotza Futbol Eskola

IRAIZ ZULOAGA

Zorrotza Futbol Eskola

Hablar del Zorrotza FC es hablar de 104 años de historia, es hablar de un club que llegó a jugar en 6 ocasiones en tercera división, es hablar del equipo de un barrio. Este año desde el club se ha potenciado un ambicioso proyecto, la Zorrotza Futbol Eskola.

Esta escuela ha ofertado 2 proyectos diferentes que tienen un mismo objetivo, enseñar la utilidad lúdica del deporte a l@s niñ@s del barrio. Para eso, y como primera toma de contacto con la escuela, hemos ofrecido multikirola en los centros de Zazpi Landa y Fray Juan, con una muy buena aceptación. Después de hablar con entendidos en la materia, y aunque el Zorrotza FC es un equipo de fútbol, por un lado descartamos hacer equipos de prebenjamin porque l@s niñ@s son demasiado pequeñ@s para jugar en ese tipo de campos; y por otro lado, creemos que es conveniente que practiquen diferentes deportes y que luego elijan el que mas les guste.

Pero l@s que quieran seguir jugando a fútbol, tienen su sitio en el Zorrotza FC, y por eso hemos puesto en marcha un equipo de benjamin para l@s nacid@s en 2008 y 2009.

En estos dos proyectos, nos gustaría dar un protagonismo espe-

cial a las mujeres, como jugadoras y como entrenadoras también. Ofrecemos monitores titulados en Multikirola y entrenadores/as con carnet para los equipos de fútbol, queremos que tengan una buena formación; educarles en valores como respeto, trabajo en equipo, ... y todo esto en euskera.

Si estas interesad@ en el proyecto, ponte en contacto con nosotros.

zorrotzakofutboleskola@gmail.com
tlfno: 690 02 73 65



"Queremos mejorar la salud de la población con una atención de calidad, intentando transmitir calidez"

M. MAR MARTÍNEZ

Médico de familia y jefe de la unidad de Atención Primaria Zorroza-Alonsotegi

El centro de salud de Zorroza atiende a una población de 17.000 personas, de las cuales un 10% son menores de 14 años y un 20%, mayores de 65 años. Para llevar a cabo su atención sanitaria contamos con un equipo de profesionales entre los que se encuentran ocho médicos de familia, dos pediatras, nueve enfermeras, una auxiliar de enfermería, una matrona, cinco profesionales del área de atención al cliente y una celadora.

Este equipo aborda las necesidades de salud de los vecinos de Zorroza trabajando la promoción, la prevención de la salud, los problemas de salud agudos y la cronicidad. Y lo hacemos tanto a nivel individual como grupal (organización de educación maternal, talleres grupales de deshabituación tabáquica y de prevención de caídas en las personas mayores).

Trabajamos con un enfoque de abordaje socio-sanitario; nos parece prioritario y necesario hacer una atención integral de todos los condicionantes que afectan a los pacientes.

En el Centro de Salud de Zorroza disponemos de algo más de 500 metros cuadrados distribuidos en una sola planta donde se ubican consultas médicas, de enfermería, pediatría, matrona, sala de atención a la emergencia,

sala de extracciones, sala de curas, sala de pruebas funcionales, sala de reuniones, educación grupal, área de atención al cliente y un pequeño archivo.



Nuestro compromiso con la salud de los vecinos de Zorroza radica no sólo en cumplir con la carta de servicios que ofrece Osakidetza a través de la Atención Primaria que se desarrolla en los centros de salud, sino que además, nos hemos comprometido a trabajar para asegurar que lo hacemos con la mayor eficiencia y de una forma sostenible. Y en ese sentido, los profesionales del área de atención al cliente se esfuerzan en dirigir al paciente hacia el recurso que mejor resuelve su necesidad, el personal de enfermería afronta el reto de mejorar el control de enfermedades crónicas y fomentar la promoción de la salud y el personal médico atiende los problemas de salud desde un abordaje integral, individualizando los recursos necesarios.

Zalantzarik gabe, gure indargunea da pazientea ardatz duen osasun-arretaren eredua; eta, bestetik, azpimarratzekoa da beste eragile batzuekin dugun koordinazioa eta lankidetzak, hala nola gizarte-zerbitzuekin eta auzo-elkarteekin.

Bilbao Basurto Erakunde Sanitario Integratuko Zuzendaritzaren laguntzarekin betiere, estrategia egokiak eramaten ditugu aurrera, osasun-zainketen zatitzeari aurre egiteko eta asistentzia-mailen arteko koordinazioa sustatzeko.

Etorkizunari begira, lanean jarraituko dugu herritarren osasuna hobetzeko, horretarako kalitatezko arreta emanez; eta, beti saiatuko gara arreta hori gertutasun-jarreraz eskaintzen. Lehen Mailako Arreta, berez, oso gertu dago pazientearengandik eta haren inguruetik; eta guk horrelaxe sentiarazi nahi dugu.

Kiratsak eta kutsadura Zorrotzan

CARLOS RODRÍGUEZ

Asociación Vecinal de Zorrotza

lazko azaroko batzarrari segida emanez, Auzo Elkarteak bigarren batzar batera deitu zuen martxoan Zorrotzako airearen kalitatearen arazoaz informatzeko. Bilboko zinegotzi Alfonso Gilek eta Inés Ibáñezek bertaratuen kezka, kexak eta haserrea entzun ahal izan zituzten zuzenean.

Batzar hauen emaitza da kabina mugikor bat 5 hilabetez kokatuta egon dela auzoaren erdialdean usain eta igortzeak neurtzeko; era berean, Eusko Jaurlaritzaren ordezkari batekin lagunduta, zinegotziek kabinak hartutako neurrien berri emango digute udazkenean.

SADER-en etorkizunaz galdetuta, zinegotziek aitortu ziguten ez dakitela oraindik Zorrotzatik lekualdatzea noiz izango den.

Beraz, aurrerapauso gehiagorik ez dago. Izan ere, urtero moduan, udarekin batera, kiratsak gehitu dira auzoko hainbat aldetan, batez ere, iluntzetik aurrera. Badirudi usain txar horien igortzailea "Seberia Bilbaina" enpresa dela. Izan ere, auzotar askok aitortu digute gauez ez dutela leihorik irekitzen kiratsa jasangaitza delako.

Jaso ditugun kexak bideratuz, Auzo Elkarteak Eusko Jaurlaritza eta Bilboko Udalaren aurrean salaketa bana aurkeztu du; era berean auzotar guztiak animatzen ditugu protesta egitera 112 telefonora deituz. Ea denon ahaleginari esker urteetako arazo hau behingoz konpontzeko bidea jartzen dugun.

A petición de la Asociación Vecinal, en otoño habrá una 3ª asamblea sobre contaminación y malos olores. Así los vecinos/as podremos plantear abiertamente nuestras quejas y sugerencias. En esta ocasión nos han asegurado que acudirá un representante de Medio Ambiente del Gobierno Vasco, además de los concejales del Ayuntamiento. A ver qué información nos dan, entre otras muchas cosas, sobre la cabina que ha estado midiendo la contaminación y malos olores



Zorrotzako auzokideon gaitzespena, eraso matxisten aurka

CARLOS RODRÍGUEZ

Asociación Vecinal de Zorrotza

Uztailaren 9an gertaera larri batek aztoratu zuen gure auzoa. Emakumezko bati labana sartu zion bere bikoteak. Dirudenez, eraso etxean gertatu zen, Soka kalean. Emakumezkoa, 18 urteko gaztea, zauri larriak zituela, Gurutzetako erietxera eraman zuten berehala, eta ikerketa abiatu zuen Ertzaintzak.

Hurrengo eguneko arratsaldean hainbat auzokidek beren elkartasuna eta amorrua agertu zuten Fray Juan eta Untziola kaleen izkinean auzoko taldeek deitu zuten gaitzespeneko elkarretaratzean.

Erasoa gertatu zenetik egun bira erasotzailea, 19 urteko gizonezkoa, harrapatu zuten.



Lagun erdaldunak animatzeko

IÑIGO MARTÍNEZ

Zorrotzako AEK

Askok dira euskararen aurkako arreriritzi faltsuak, hona hemen 3:

“Euskara zaila da”: Gezurra! Txinar hiztun batentzat errazagoa al da gaztelaniaz ikastea euskaraz baino? Ingeles hiztun batentzat? Bizkaitar hiztun batentzat?

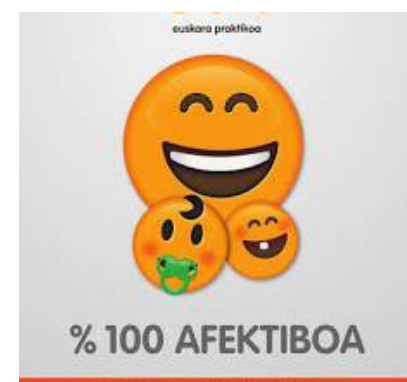
“Ingelera errazagoa da”: Zenbat

jende ezagutzen duzu 8-10 urte eman duena ingelera ikasten baina ingelera komunikatzen ez dakiena? Euskaraz askoz lehenago lortzen da hori hemen!

“Ingelera lana bilatzeko balio du, euskarak ez”: ziurrenik bai, Ameriketara ala Ingalaterran bilatzeko. Baina hemen? Bai zera!

Ikas dezagun ingelera (eta errusiera, eta txinera, eta...) aberasgarria izango zaigu ziur, baina izan argi zeinek egingo digun mesederik handiena: euskarak.

Zatoz: garena ikasi!



El acto en memoria de Alazne, todo un éxito.

JON PUENTE

Asociación Vecinal de Zorrotza

El pasado 27 de mayo desde las 18:00 se podía ver una fila de gente haciendo cola en el polideportivo de Zorrotza. Se trataba de las primeras de las casi 700 personas que apenas una hora más tarde acudirían al I. Memorial Alazne López. La posibilidad de poder disfrutar de unos grandes artistas de disciplinas no siempre fácilmente accesibles para la mayoría de la gente había levantado una gran expectativa entre el barrio, de tal manera que se llegaron a agotar las entradas.

Poco antes del inicio se podían sentir los nervios de parte de la organización, que de manera altruista, no con los mejores medios, con poco tiempo para ensayos, pero con la mejor voluntad llevaban mucho tiempo preparando. Pero en cuanto Asier, el primero de los artistas, comenzó su aurreku se vio que todo iría sobre ruedas. Cuando mezclas gran profesionalidad y buena voluntad todo sale bien.

Y así marchó casi sin darnos cuenta, de Goialde Euskal Dantza a la bert-solari Arrate Illaro, de ésta a Hipólito, para dar paso después al violinista David Santamaría y a Nerea Ruiz del Olmo al violonchelo. En la segunda mitad del acto, pudimos disfrutar de un cuarteto instrumental acompañado de soprano, así como de actuaciones de ballet contemporáneo, clásico y español a cargo de Sara Echevarri, Aitor Galende, Victor Hernández y la escuela de Igor Yebra.

Todo el mundo pegado a su asiento, tan sólo en ocasiones se rompía el silencio y se podía oír a alguien decir orgullosa, "qué bien canta esta mujer y encima es de Zorroza", o a la señora que se sentaba tras de mí "¡Madre mía qué guapo! es como para llevárselo pa casa", cuando cantó Hipólito, y "no sé qué dice pero es muy bonito", cuando Arrate tiró su bertso.

Pasadas las 2 horas el acto terminó en medio de un gran aplauso y se volvieron a ver las caras de los organizadores, esta vez llenas de alegría y orgullo por el trabajo bien hecho.

Desde aquí quería dar las gracias a toda la gente que ha hecho posible que esto se llevase a cabo; desde artistas, permisos, elaboración de carteles, sonido, luces, presentación, gestión de puertas...

Pero sobre todo dar las gracias a Alazne López porque gracias a ella y a las grandes amistades que siempre hizo, Zorrotza, su barrio, ha podido disfrutar de un día como éste. Esperamos poder volver a disfrutarlo cada año.

Kiroldegiko Hockey-Pistara bertaratu ziren lagunek gozatu ahal izan zuten gure auzoan sekula ikusi ez den goimailako kultur ikuskizunaz, zeinean bertsolaritza, musika eta dantza mota ezberdinak tartekatu ziren.

Izan zuen arrakasta ikusita, espero dugu Alazneren oroimenezko ekitaldiak segida edukiko duela hurrengo urteetan. Hartara, bere gurasoak eta lagunak, Auzo Elkartearen laguntzarekin, dagoeneko lanean jarri dira datorren urtekoa gutxienez aurtengoa bezain ederra izan dadin.



¿De qué color era vuestro lápiz "color carne"?

Yolanda

Educateca familiar

Los días 19 y 21 de junio hemos realizado un taller muy especial sobre el color de la piel. Seguro que recordáis los lápices de "color carne" de vuestra etapa escolar. En torno a este concepto hemos reflexionado con los niños y niñas del barrio.

Tras escuchar el cuento de Karen Katz "Los colores de nuestra piel", se realizó un taller de autorretratos donde cada participante seleccionó la pintura que más se parecía al color de su piel. Sin duda han descubierto que existe una gama de colores de piel muy variada. Un sinfín de colores que enriquecen nuestra sociedad.

Vivimos en un barrio en la que las diferencias deben ser vistas como riqueza e inspiración. Pensamos que visibilizar esto es clave para la construcción de una sociedad más justa.

Apreciar esta diversidad permitirá que todas las niñas y niños del barrio se sientan bien en su propia piel. Somos diferentes pero igualmente valiosos.

Para finalizar la actividad pudieron disfrutar de varios juegos interculturales, en los que pudieron aprender cómo se divierten en otros lugares del mundo.



res del mundo.

Con el resultado del trabajo realizado durante esta actividad se realizó un photocall y sin duda el resultado es maravilloso. Si os interesa lo podéis admirar en el siguiente enlace de nuestro blog.

<https://educatecafamiliar.blogspot.com.es/2017/06/lapices-color-carne-azalkolorea.html>

Zorrotza eta EHU autobusez lotuta

CARLOS RODRÍGUEZ

Asociación Vecinal de Zorrotza

Askok dakizuenez, pasa den urteko martxotik Bizkaibusak Zorrotzatik Unibertsitatera eta bueltako ibilbidea egiten du, eskola garaian baka- rrik eta astelehena eta ostirala artean.

Azkenik, urte askoan zehar Auzo Elkartek eskatu zuen aldarrikapena lortu egin genuen. Horri esker auzoko ikasleek aukera dute unibertsitatera joateko eta itzultzeko autobus zuzen batean, nahiz eta ordutegia ez izan batere zabala. Izan ere, 2 autobus dago goizero EHURA joateko eta beste 3 itzultzeko (bat eguerdian eta besteak iluntzean)

Hona hemen ordutegiak eta geltokiak:

Ibilbidea	Linea	Ordutegia	Geltokia Zorrotzan
ZORROTZA - EHU	A2326	07:15 + 09:15	Fray Juan, 8
EHU - ZORROTZA	A0654	13:10	Fray Juan, 35
EHU - ZORROTZA	A2326	19:05 + 20:05	Fray Juan, 35



txinbo tailerrak

2017-2018 Zorrotzan

TXISTU:

ASTELEHENETAN, 19:30ean

LUNES, 19:30 h.

(14 urtetik aurrera

A partir de 14 años)

PANDERO:

ASTEARTEETAN, 20:30ean

MARTES, 20:30 h.

(14 urtetik aurrera

A partir de 14 años)

BATERIA:

OSTIRALETAN, 17:30ean

VIERNES, 17:30 h.

GITARRA:

OSTIRALETAN, 19:30ean

VIERNES, 19:30 h.

TRIKITIXA:

ASTEARTEETAN, 19:30ean

MARTES, 19:30 h.

(14 urtetik aurrera

A partir de 14 años)

ALBOKA:

ASTEAZKENETAN, 19:30ean

MIÉRCOLES, 19:30 h.

(14 urtetik aurrera

A partir de 14 años)

BERTSULARITZA:

OSTIRALETAN, 18:00etan

VIERNES, 18:00 h.

TXALAPARTA:

LARUNBATETAN, 11:00etan

SÁBADOS, 11:00 h.

IZEN-EMATEA ETA INFO GEHIAGO / **INSCRIPCIÓN Y MÁS INFORMACIÓN:**
www.txinbotarrak.org/tailerrak • (Urriaren Iera Arte / **Hasta el 1 de octubre**)

TAILERREN HASIERA / **INICIO DE LOS TALLERES: Urriak 9 Octubre**

www.txinbotarrak.org



txinbotarrak



@txinbotarrak



Depósito de Aguas de Remolcadores Ibaizabal

IÑAKI LLANO

Asociación Vecinal de Zorrotza

Cuando paseamos por el Muelle de las Sirgueras, a medio camino dirección Olabeaga, pasa desapercibido este depósito de agua potable si no fuese por los azulejos que lo decoran.

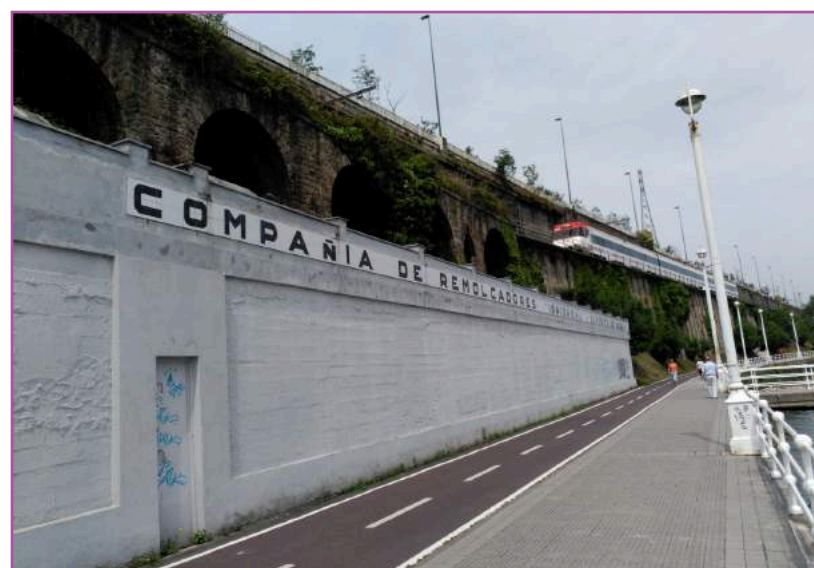
La compañía de Remolcadores Ibaizabal, constituida el 13 de noviembre de 1906, tenía por objeto explotar remolcadores, aljibes, manantiales, etc. Fueron sus directores gerentes Luis María Aznar y Ramón de la Sota y Llano, quienes mandaron al arquitecto Gregorio de Ibarreche construir los actuales depósitos (1921), una caseta con motor eléctrico sobre la bomba de impulsión del agua, la casa del guardián y un almacén. Todo esto, aprovechando el manantial de agua potable, que inicialmente se recogía en la galería de un antigua mina de cobre. Tuvieron continuos problemas con el Ayuntamiento, ya que el proyecto afectaba a la vía pública del futuro Ensanche.

Hasta los 90, los depósitos seguían siendo explotados por la misma compañía para abastecer de agua potable a barcos que se hallaban en el puerto o en alta mar; sin embargo, su uso era

mucho más esporádico que en épocas pasadas, lo que llevó a su abandono.

Posteriormente a lo largo de los 90, se derribaron la vivienda y el almacén anexos. Actualmente las instalaciones constan de una plataforma bajo la que se sitúan los dos depósitos principales y dos de reserva. Sobre ella, en su zona central e izquierda, se localizan los edificios principales, separados por una terraza de planta cuadrada. Tras la plataforma hay un muro de contención de mampostería con sillares recercando bóvedas.

Delante de la plataforma hay un muro que rodea todas las instalaciones, dándoles un aspecto de unidad. Rematando este muro se localizan, los ya mencionados azulejos. Aparecen como un placado de azulejos de fondo blanco donde, con letras azules, se puede leer la razón social de la empresa. En la acera y entrando en terrenos de la ria, se localiza la toma de agua donde se surtían a los barcos aljibes. Principalmente el remolcador-aljibe Auntz hoy expuesto en los diques del Museo Marítimo





I ♥ Zorrotza



Una sección para las buenas noticias
Berri onentzako atala

Acuerdo de colaboración de la Asociación de Comerciantes Laguntasuna con la residencia de personas mayores

ANA BERTA

Asociación de Comerciantes Laguntasuna

El pasado 30 de junio se firmó un acuerdo de colaboración entre la asociación de comerciantes de Zorrotza y la residencia de mayores, con el objetivo de fomentar la integración de los mayores. El convenio establece que los establecimientos adheridos a esta iniciativa ,identificados con un distintivo con el lema" EGOITZAREN LAGUN", aplicarán un precio o promoción especial a los residentes del centro de Zorrozoiti que se identifiquen con la tarjeta que se les entrega .

El comercio es muy importante en la vida social del barrio y esta es una buena forma de incentivar la participación activa de los residentes y de los usuarios de la residencia en la vida del barrio, como modelo de aplicación práctica de integración comunitaria. Además se fomenta su acceso a los productos y servicios que ofrece el barrio de Zorrotza.

